

Wirtschaftsregion – Tor zum Waldviertel

Echt guat!

Herbst 2018 | 59



Zugestellt durch Post.at

Münichreith/Laimbach
Pöggstall
Raxendorf
Weiten
Yspertal

Reiche Ernte im Herbst

www.echtguat.at



Auflage: 13.500 Stk

Foto: Bearfoot/Freepik

Ein Sommer mit Freud und Leid neigt sich dem Ende zu.



Franz Eckl
Obmann Wirtschaftsregion
„Tor zum Waldviertel“

Wollte zu Beginn der Sommer nicht so recht in die Gänge kommen, hat er uns speziell im Juli und August, gezeigt was er kann – der Sommer.

Zur Freude vieler – vor allem der Ferienkinder und Urlauber, hat dieses extrem schöne Wetter so manche Fahrt an die Adria erspart. Die öffentlichen Bäder waren zum Großteil an ihrer Kapazität angelangt und bis an den Rand gefüllt.

Der Natur war es allerdings teilweise zu viel Sonne – denkt man nur an die Sorgen der Land- und Forstwirtschaft. Die Erträge in der Landwirtschaft haben sich zum Leidwesen der Bauern teilweise dezimiert. Auch der Borkenkäfer in unseren Wäldern hatte für erheblichen Schaden gesorgt. Der hatte jedoch seine Freude mit diesem heißen Sommer.

Wirtschaftlich haben diese wunderbaren lauen Abende jeder Open-Air Veranstaltung einen besonderen Erfolg beschert.

Unser Fest „Wein und Wirtschaft“ fand wie jedes Jahr am ersten August Wochenende im Arkadenhof des Schlosses Pöggstall statt und war ein voller Erfolg. Auch eine Reihe kultureller Veranstaltungen in der Region wren ein voller Erfolg.

Die Harmonie und Zufriedenheit der Gäste und Veranstalter sind ein Garant dafür, dass sich unsere Kulturveranstaltungen auch in den nächsten Jahren weiterentwickeln werden.

Sie als unsere Gäste haben es in der Hand, die kulturellen und kulinarischen Veranstaltungen zu solch besonderen Events heranwachsen zu lassen.

Danke für Ihren Besuch bei all diesen Veranstaltungen. Sie unterstützen damit auch die heimische Wirtschaft. Wir können unsere Region nur weiterentwickeln, wenn Sie als unsere Kunden und Gäste auch in Zukunft dabei sind.

Gemeinsam können wir viel bewegen und die Region nur wirtschaftlich „schützen, wenn wir sie nützen“.



Es ist schön, hier zu Hause zu sein!

Franz Eckl
Franz Eckl

Generationenpark Yspertal



Ein Ort für Spiel, Spaß und Bewegung

Für Groß und Klein, Jung und Junggebliebene. Zentral gelegen südlich des Ausbildungszentrums nahe der Großen Ysper samt wunderschönem Landschaftsteich. Kinderspielplatz mit Schaukeln, Rutschen, Flying Fox, Kletterturm, Sand- und Wasserspielplatz. Vieles, was das Kinderherz höher schlagen lässt!

Ebenso in diesem Areal befinden sich die neuen Tennisplätze, ein Hartplatz, die Kletterhalle und unser Hallenbad.

MARKTGEMEINDE YSPERTAL

Hauptstraße 9, 3683 Yspertal
(T) 07415/6767, www.yspताल.info
(E) gde@yspताल.gv.at

VOLKSWAGEN TREUEPAKETE
FÜR DIE GANZE
FAMILIE.



Volkswagen



Inspektion (flexibel)
inkl. Mobilitätsgarantie
z. B. für Golf VI Bj. 08–12

statt ab 314,-
als TREUEPAKET ab **242,-**

Günstige Paketpreise
inkl. Teile und Arbeitszeit.
Gültig für die gesamte
Volkswagen Modell-
Familie älter als 4 Jahre.

Ernst Schlager

Ihr autorisierter Service-Betrieb
3650 Pöggstall
Untere Hauptstraße 41
Telefon +43 2758 4080
www.autoschlager.at

Unverb., nicht kart. Richtpreise in Euro inkl. MwSt. Gültig bis 31.12.2018. Statt-Preise sind die bisher unverb., nicht kart. Preise für Original-Teile. Angebote für weitere Modelle und Motorisierungen in unserem Service-Betrieb oder www.volkswagen.at/treuepakete.

Es ist was los in der Wirtschaftsregion

- 31.08.: **Die Feuerzangenbowle**, 19.30 Uhr, Museumsokino Yspertal, Kirchengasse 6 (Heimatismuseum), Yspertal, (T) 07415/6767
- 01.09.: **Pöggstaller Naschmarkt**, 08.00–12.00 Uhr, Schloss Pöggstall
- 07.09.: **Afrikanisches Trommeln mit Benno Sterzer** (www.trommelstudio.at) Schnupperstunde (Gratis), 18.00–19.00 Uhr, ehemaliges Gemeindezentrum Pöggstall, Untere Hauptstr. 8, (T) 02758/3260, Veranstalter: BHW Pöggstall
- 07.09.: **Afrikanisches Trommeln- Fortsetzungskurs mit Benno Sterzer**, 19.00–20.45 Uhr, ehemaliges Gemeindezentrum Pöggstall, Untere Hauptstr. 8, (T) 02758/3260, Kosten: € 180,- (eigene Trommel), & € 20,- (für Leih-trommel), Veranstalter: BHW Pöggstall
- 09.09.–28.10.2018: **Herbstliche Genüsse**, Wia z' Haus Heuriger Kalkofen Loibersdorf, Fam. Höllmüller, (T) 664/2774345, www.wiazausheuriger.at
- 10.09.: **Landschaft verstehen mit Naturvermittler Johann Pichler**, 18.00–22.00 Uhr, GH Haider, Altenmarkt 1, www.yspताल.gv.at
- 12.09.: **Body-Workout meets Tabata**, 19.30 Uhr, VS Pisching, 07415/6760-30, Kosten: € 70,-, Isabella Stix, Veranstalter: VHS Südliches Waldviertel
- 14.09.: **Ripperlessen**, GH Blauensteiner, Am Schuß, (T) 02758/8201
- 16.09.: **Most und Musi** – weil's schmeckt und guat klingt, Genusserebnis, Bauernmarkt und Volkskultur, 10.00–17.00 Uhr, Prangerplatz Weiten, www.mostundmusi.at, Veranstalter: MG Weiten
- 17.09.: **„In der Ruhe liegt die Kraft“** Kurs INNERES QIGONG, 18.00–19.00 Uhr, VS Pöggstall, Kosten: € 12,- (bei Buchung des 2. Termins am 19.11. gesamt € 20,-) Irmgard Stögmüller, (T) 0676 / 956 63 39, www.impulssein.at, Veranstalter: BHW Pöggstall
- Malen mit Acrylfarben**, 18.00–20.30 Uhr, VS Pöggstall, (T)02758/3260, Veranstalter: BHW Pöggstall
- QI-IMPULS-TANZ – RELEASE YOUR ENERGI**, 19.20–20.20 Uhr, VS Pöggstall, Kosten: € 12,- (bei Buchung des 2. Termins am 19.11. gesamt € 20,) Irmgard Stögmüller, (T) 0676 / 956 63 39, www.impulssein.at, Veranstalter: BHW Pöggstall
- 21.09.: **Vierzig Wagen Westwärts**, 19.30 Uhr, Museumsokino Yspertal, Kirchengasse 6 (Heimatismuseum), Yspertal, (T) 07415/6767
- 22.09.: **Familiengesundheitstag der NÖGKK**, Schloss Pöggstall, 9.00 bis 17.00 Uhr, Eintritt ist frei, Gesundheits-Checks, Bewegungsangebote, Fitness-Checks, Workshops,...; www.poeeggstall.at
- 23.09.: **Herbstliche Menüs**, GH zur Post, Karin Kremser, Weiten, (T) 02758/8202
- 24.09.: **TaiQi-Qigong-Kurs** - Die 18 Bewegungen Teil 2, VS Pöggstall, Kosten: € 80,- (für 8 Abende), Teil1 ist nicht Voraussetzung, Irmgard Stögmüller, (T) 0676 / 956 63 39, www.impulssein.at, Veranstalter: BHW Pöggstall – weitere Termine: 01.10., 08.10., 15.10., 22.10., 29.10., 05.11., 12.11.



Foto: © Kitty/Fotolia

Hagebutten-Marmelade

Herrlich süß-säuerlich

Zur geistigen Anregung, zur Beruhigung, gegen Allergie-Anfälligkeit.

Die Hagebutten nach dem ersten Frost sammeln. Dabei gleich Stiel und Blütenansatz entfernen. Die Früchte über Nacht in der Wohnung in einem irdenen Topf zum Auftauen stehen lassen. Mit wenig kaltem Wasser zustellen, weichkochen. Durch ein Kunststoffsieb passieren. Unter Beigabe der gleichen Menge Gelierzucker drei Minuten lang aufkochen. Heiß in Gläser füllen, in die vorher einige Tropfen Kognak oder Jamaikarum gegeben wurden. Gut verschließen. Auf feuchte Stoffunterlage stellen. Mit Wolldecke zum langsamen Auskühlen verhüllen. Kindern früh und abends je einen Teelöffel voll sechs Monate lang verabreichen.

(Rezept von Kräuterpfarrer Benedikt, www.kraeuterpfarrer.at)



DR. ROBERT HOFMANN
ÖFFENTLICHER NOTAR

Beratung in allen Rechtsangelegenheiten
Die erste Rechtsauskunft ist kostenfrei!



3650 Pöggstall, Raiffeisenplatz 1, Tel.: 02758/4045
Fax: 4045-45, E-Mail: rhofmann@notar.at

echt stark: die aktuellen Biomasse-Förderungen

Da steckt volle Power drin: Moderne Biomasse-Heizungen sind hocheffiziente Kraftkammern. Das ist nicht nur supergünstig, sondern auch superumweltfreundlich und bietet obendrein viel Komfort. Diese Holzheizungen sind echte Naturburschen ... so wie wir. Rufen Sie uns einfach an, wenn Sie diese Vorzüge für sich nutzen wollen.



Solange der Vorrat reicht: attraktive Förderungen

bis zu 11.000,- Euro (Maximalförderung im Rahmen des Sanierungsschecks 2018 möglich, wenn Umstieg von Öl auf Biomasse erfolgt und das Gebäude gleichzeitig umfassend saniert wird)



3650 Pöggstall • Hauptplatz 18
T 02758 4010 • F 02758 4010 17
info@bayer-installationen.com
www.bayer-installationen.com



Von der Idee zum Verkauf

Unverbindliche Erstberatung rund um Verkauf oder Vermietung Ihrer Immobilie!

Ihre Vorteile bei einem Verkauf mit s REAL:

- Sie sparen Zeit
- Erzielen den optimalen Verkaufspreis
- Kommen schnell und sicher zu Ihrem Geld
- Zahlreich vorgemerkte Kundinnen
- Vielzahl an eigenen Vermarktungskanälen

Ich berate Sie gerne.



Christian Fröschl
Tel. + 43 (0)5 0100 - 26218
christian.froeschl@sreal.at
Sparkassenplatz 1/1/1, 3910 Zwettl



www.sreal.at

Most und Musi 2018



Bereits zum zweiten Mal findet heuer am 16. September 2018 die Veranstaltungsreihe Most und Musi in Weiten statt. Erleben Sie einen Tag mit Volkskultur, kulinarischen Genüssen und Bauern-Genussmarkt am Weitener Prangerplatz.

Ab 10:00 Uhr spielt die **1. Waldviertler Trachtenkapelle Weitental** auf
Ab 13:00 Uhr Auftritt der **Kinder Volkstanzgruppe Neukirchen**
Ab 14:00 Uhr Unterhaltung mit „**Sound's of The Wachau**“
(Karl Wepper und Franz Derfler)

Die Weitener Vereine und Wirtschaftstreibenden verwöhnen Sie an den einzelnen Schmankerlständen. Regionale und gesunde Produkte können Sie für daheim erwerben. Frisch gepressten süßen Apfel- und Birnensaft gibt es ganztägig!

MOST UND MUSI
weil's schmeckt und guat klingt
Franz Habegger (M) 0664/ 48 18 104

MARKTGEMEINDE WEITEN
3653 Weiten Nr. 37
(E) info@mostundmusi.at
www.mostundmusi.at

sicht perfekt : sitzt perfekt
waldviertel optik
und akustik

Hörsysteme ab € 0,-

Gültig bis Ende September 2018.

Batterien
2+1
Gratis



www.waldvierteloptik.at

Leistungen:

- unverbindlich und diskreter
GRATIS HÖRTEST
- persönliche Beratung mit unseren top geschulten Hörakustikern
- alle 5 Jahre Anspruch auf eine Krankenkassenleistung
- Abrechnung mit allen Krankenkassen
- Gratis Service aller Hörgeräte auch Fremdgeräte
- Durchführung aller kleinen Reparaturen, sofort Vorort durch unser Fachpersonal

Wie geht es?

Hörberatungstermin zu unseren Öffnungszeiten vereinbaren und sich durch unser geschultes Fachpersonal unverbindlich beraten lassen:

Würnsdorf – Tel.: 02758 / 348 15
Purgstall – Tel.: 07489 / 204 40
Waldhausen – Tel.: 07260 / 452 98
Hausmening – Tel.: 07475 / 541 37
Ybbs – Tel.: 07412 / 552 27
Spitz – Tel.: 02713 / 300 42
Melk – Tel.: 02752 / 510 02

WERNERARTNER.AT
INFRAROT-LÖSUNGEN INNEN | AUSSENBEREICH



Infrarot Bildheizung mit Wunschmotiv



ARTNER
infrarot lösungen - mauertrocknung

Ihr Lieblingsbild hält Sie warm!

WERNER ARTNER | TELEFON: 0664 131 8249 | WEITEN 3 | 3653 WEITEN | mts-artner@kabsi.at

Autohaus Eckl – die faire Fachwerkstatt für alle Marken.



(Bild 1) v.l.n.r.: Karosserietechniker Wolfgang Käferböck, Kundendienstleiter Michael Mosgöller, Katharina Eckl, Werkstättenleiter Josef Gutkas sowie Kfz-Techniker Harald Zippel; (Bild 2) Kfz-Techniker Herbert Zeilinger und im (Bild 3) Werkstättenleiter Josef Gutkas sorgen für Ihr Fahrzeug - egal ob Klimareinigung, Karosserie- oder Servicearbeiten

Der Herbst hat viele schöne Momente zu bieten! Aktuelle Neu- und Gebrauchtwagenangebote gibt es jetzt bei Ihrem Autohaus Eckl. Mazda, Mercedes-Benz sowie Citroen - wir finden für Sie das richtige Fahrzeug, das zu Ihnen passt! Auch Nutzfahrzeuge wie Sprinter Kastenwagen oder Tourer mit individuellen Anpassungen stehen in großer Auswahl zur Verfügung.

Alle unsere **Mitarbeiter** sind speziell ausgebildet und garantieren fachgerechte und sorgfältige Reparaturen an Ihrem Auto.

Kommen Sie zum Herbstcheck! – Räder umstecken, faire Reifenpreise und Reifen-Hotel – Wie der Herbst auch wird, wir sorgen dafür, dass Sie sicher unterwegs sind! Unterbodenschutz – schützt Ihr Fahrzeug von Grund auf gegen Wasser, Straßenschmutz und kleinen Steinen!

Am besten vor der kalten Jahreszeit empfiehlt es sich, die Unterbodenversiegelung Ihres Fahrzeuges zu erneuern. Unterrostungen und Abplatzungen können auf diese Weise wirksam vermieden werden.

Gönnen Sie Ihrem Auto die optimale Pflege. Unsere Spezialisten sorgen dafür, dass Ihr Fahrzeug für die kalte Jahreszeit zu 100% gerüstet ist.

AUTOHAUS ECKL
Ihr Spezialist für alle Fahrzeugmarken!

Würnsdorf 93, 3650 Pöggstall
(T) 02758/4040
(E) wuernsdorf@eckl.com

Firma Eckl samt Team wünscht allen Schulanfängern einen guten, tollen Schulstart!

Bergland Center 1, 3254 Bergland
(T) 07412/52000 - 21, www.eckl.com

DER ANGESAGTE STYLE: MEHR EXTRAS DER PEUGEOT 2008 STYLE



SCHON AB € 16.400,-
ODER € 129,-¹⁾ MTL.

+ 1 JAHR TANKEN GESCHENKT²⁾
+ 12 MONATE VOLLKASKO GESCHENKT¹⁾

Autohaus Pöggstall
Karl Fichtinger
02758 2295-48

Autohaus Kottes
Josef Huber
02873 7335-39

1) Leasingangebot für Verbraucher gemäß § 1 KSchG für den 2008 Style PT82, €16.400,- Kaufpreis, €3.990,- Eigenleistung, Lfz. 48 Monate, Sollzinssatz 3,99%, Gesamtleasingbetrag €10.182,-, effektiver Jahreszins 4,59%, Fahrleistung 15.000 km/Jahr, Restwert €7.707,-, Bearbeitungsgebühr €160,-, Rechtsgeschäftsgebühr €84,-, Gesamtbetrag €17.892,-. Aktion gratis Winterräder mit Felgen inkl. Radzierkappen für Privatkunden. Bei allen Modellen mit Ausstattungsniveau 1 und 2 erhalten Sie Winterräder mit Stahlfelgen. Vollkaskoversicherung für 12 Monate gratis nur in Verbindung mit einem PEUGEOT Autoversicherung Vorteilset (KH, VK und IU, B/M= 55, SBH € 300,- bei Reparatur beim PEUGEOT Partner, inkl. motorbezogener Versicherungssteuer) mit einer Lfz. ab 36 Monaten. Alle Beträge verstehen sich inkl. USt. Aktion gültig bis auf Widerruf. Angebot der PSA BANK Österreich, Niederlassung der PSA BANK Deutschland GmbH. 2) Aktion Tanken gültig bis max. 15.000 km. Alle Ausstattungsdetails sind modellabhängig serienmäßig, nicht verfügbar oder gegen Aufpreis erhältlich. Symbolfoto.

PEUGEOT EMPFIEHKT TOTAL. Gesamtverbr. 3,0-4,9 l/100 km, CO₂-Emission: 79-114 g/km.

WERTSCHÖPFUNG IN DER REGION, FÜR DIE REGION.

lagerhaus-zwettl.at



Es ist was los in der Wirtschaftsregion

- 27.09.: **LIMA-Lebensqualität im Alter**, 19.00 Uhr, GH Starkmann, Ysper 3, (T) 07415/6760-30, Veranstalter: VHS Südliches Waldviertel
- 28.09.: **Vortrag „Wie ernähre ich mich richtig?“**, 19.00 Uhr, Schloss Pöggstall, mit der Diätologin Claudia Englisch, Veranstalter: Apotheke zur Mariahilf und Gesunde Gemeinde Pöggstall
- 30.09.-18.11. **Wildbretwochen**, GH Blauensteiner, Am Schuß, (T) 02758/8201
- 05.10.: **Schnupperklettern** für Jugendliche ab 14 Jahren, 16.00 Uhr, Kletterhalle Yspertal, Am Campus 6, (T) 07415/6760-30, Veranstalter: VHS Südliches Waldviertel
- 06.10.: **Pöggstaller Naschmarkt**, 08.00–12.00 Uhr, Schloss Pöggstall
- 07.10.: **8. Hobby-Kunsthandwerk-Schmankerl-Kirtag** Braunegg mit Wandertag u. Kinderprogramm
- 08.10.: **Landschaft verstehen** mit Naturvermittler Johann Pichler, 18.00–22.00 Uhr, GH Haider, Altenmarkt 1, www.yspताल.gv.at
- 10.10.: **Ätherische Öle**, wenn alles zuviel wird, 18.30 Uhr, Gemeindeamt Raxendorf, (T) 07415/6760-30, Veranstalter: VHS Südliches Waldviertel
- 12.10.: **Ripperlessen**, GH Blauensteiner, Am Schuß, (T) 02758/8201
- 14.10.: **Knödelessen**, GH zur Post, Karin Kremser, Weiten, (T) 02758/8202
- 17.10.: **Persönliche Berufs- u. Bildungsberatung**, Gemeindeamt Yspertal, 13.00–17.00 Uhr, (T) 0676/88044390, www.bildungsberatung-noe.at
- 19.10.: **Töpfern für die Weihnachtszeit**, 16.00–21.00 Uhr, VS Pöggstall, SR Hermine Hofer, Kosten: € 40,- (inkl. Brennen) + Materialkosten, 2. Nachmittag (T) 02758/3317, Veranstalter: BHW Pöggstall
- 19.10.: **Wie klaut man 1 Million?**, 19.30 Uhr, Museumskino Yspertal, Kircheng. 6 (Heimathmuseum), Yspertal, (T) 07415/6767
- 20.10.: **Miteinander unterwegs zum „Letzt“ Goldenen Samstag** Neukirchen, 06.30 Uhr, St. Anna Bildstock beim Lagerhaus Pöggstall (fällt aus bei Schlechtwetter), Herbert Neidhart, (T) 02758/3260, Veranstalter: BHW Pöggstall, Letzt-Goldener Samstag – Kirtag in Neukirchen, 09.30–18.00 Uhr
- Fotoworkshop Ysperklamm**, 08.00 Uhr, Parkplatz Ysperklamm, mitzubringen: Stativ, Polarisationsfilter, Graufilter, Fernauslöser, (T) 07415/67670-3, Veranstalter: VHS Südliches Waldviertel
- 20.10.: **Kinderbazar – Flohmarkt**, Festhalle Pöggstall, 06.30–14.00 Uhr
- Konzert 20 Jahre Vonbank-Orgel**, Pfarrkirche Weiten, (T) 02758/8248
- 21.10. **Pöggstall und Umgebung 1918 – 1945**, Vortrag zum Gedenkjahr 2018, 17.00 Uhr, Schloss Pöggstall, Rogendorfersaal, OSR Herbert Neidhart, freiwillige Spenden, Veranstalter: BHW Pöggstall

Echt guate Geschenksidee

Einkaufen ohne Bargeld und ohne Kreditkarte! Das ist möglich mit dem „Echt-guat 10er“ der Wirtschaftsregion „Tor zum Waldviertel“.

Fahr nicht fort, kauf im Ort.

Sie kennen diesen Slogan. Der hat schon was. Wenn alle in der Region zusammenhalten, wenn ein Wir-Gefühl entsteht und gestärkt wird, dann lebt die Region, dann bleibt sie lebenswert. Wer in den mehr als 130 Betrieben der Region einkauft, der kann das auch mit dem individuellen Zahlungsmittel – dem „Echt-guat 10er“.

Dieses Waldviertler „Geld“ gibt's nicht nur in den **Banken**, sondern auch in verschiedenen **Betrieben** der Gegend: Samstag bis 12.00 Uhr im Autohaus Eckl/Würnsdorf, bei bsf Fichtinger/Yspertal, bei Uhren - Schmuck Kristen/Weiten, bei Goldschmiede Andrea Kamleithner/Pöggstall und Blumen Weitzenböck/Pöggstall. Wer den „Echt-guat 10er“ am **Sonntag und Feiertag**



Mit dem „Echt-guat 10er“ können Sie in über 130 Betrieben der Region einkaufen!

erstehen will, der erhält ihn im Gasthaus Blauensteiner/Am Schuß, im SCHREINERS, im Gasthaus Mayer/Braunegg, im Yspertaler Weineck und im „s Rondell“ im Schloss Pöggstall.

– Das Waldviertel Haus/Laimbach, im Gasthaus Mayer/Braunegg, im Yspertaler Weineck und im „s Rondell“ im Schloss Pöggstall.

Ein regionales Zahlungsmittel, das sich multifunktionell einsetzen lässt: als Geschenk, als Gutschein oder statt der Bankomatkarte. Sie sind halt echt guat, die Leute im Tor zum Waldviertel. >

Es ist was los in der Wirtschaftsregion

- 25.10.: Vortrag 17.00 Uhr: „Heilkräuter für Leib und Seele“ mit Kräuterpfarrer Benedikt, 20.00 Uhr: **Kabarett Isabella Woldrich „Best of“ Artgerechte Männer- und Frauenhaltung** (Benefiz), Veranstalter: Gesunde Gemeinde Pöggstall
 - 28.10.: **Essen und Trinken mit Preisen wie vor 20 Jahren**, 11.00–14.00 Uhr, GH Zur Post, Karin Kremser, Weiten, (T) 02758/8202 (Tischreservierung erbeten)
 - 31.10.: **Halloweenparty** in der Reiterschenke, GH Mayer, Braunegg, (T) 02758/2236
 - 02.11.: **Jahrmarkt** in Weiten, Prangerplatz
 - 03.11.: **Pöggstaller Naschmarkt**, 08.00–12.00 Uhr, Schloss Pöggstall
 - 04.11.–16.12.: **Gansl-Hase-Wild**, Wia z'Haus Heuriger Kalkofen Loibersdorf, Fam. Höllmüller, (T) 664/2774345, www.wiazhausheuriger.at
 - 04.11.: **Leonhardritt mit Pferdesegnung**, FF Haus - Wallfahrtskirche Neukirchen a. Ostrong, 10.30–14.00 Uhr
 - 09.11.: **Ripperlessen**, GH Blauensteiner, Am Schuß, (T) 02758/8201
 - 09.11.: **Kevin allein zu Haus**, 19.30 Uhr, Museumskino Yspertal, Kirchengasse 6 (Heimatmuseum), Yspertal, (T) 07415/6767
 - 10.11.: **Tag der offenen Tür** in der HLUW Yspertal, 09.00–16.00 Uhr, Am Campus 1, (T) 07415/7249, Veranstalter: www.hluwyspental.ac.at
 - 11.11.: **Ganslessen**, GH Blauensteiner, Am Schuß, (T) 02758/8201
 - 12.11.: **Landschaft verstehen** mit Naturvermittler Johann Pichler, 18.00–22.00 Uhr, GH Haider, Altenmarkt 1, www.yspental.gv.at
 - 17.11.: **„Benefiz-Gala“** - zugunsten „Hilfe im eigenen Land“, 19.00 Uhr, Festhalle Pöggstall
 - 18.11.: **Ganslessen**, GH Blauensteiner, Am Schuß, (T) 02758/8201
 - 18.11.: **Menüs vom Wildschwein**, 11.00–14.00 Uhr, GH Zur Post, Karin Kremser, Weiten, (T) 02758/8202 (Tischreservierung)
 - 19.11.: **„In der Ruhe liegt die Kraft“** – Kurs INNERES QIGONG, 18.00–19.00 Uhr, VS Pöggstall, Kosten: € 12,- (bei Buchung des 1. Termins am 17.09. gesamt € 20,-) Irmgard Stögmüller, www.impulssein.at, Veranstalter: BHW Pöggstall
- TIIPP:** Weitere Termine und Veranstaltungen in den Mitgliedsgemeinden finden Sie im Internet unter www.poeeggstall.at, www.muenichreith-laimbach.at, www.weiten.at, www.raxendorf.at, www.yspental.info

Willibald Hahn GmbH
3650 Pöggstall, Neukirchen 3
(T) 02758/4044, Fax DW 4
www.hahn-willi.at

Besuchen Sie unsere Hausmesse
19. bis 21. Oktober 2018 ganztags

Ihr Spezialist für Einbaugeräte – beste Beratung – unschlagbare Preise

AEG
Kochvorführung: Dampfgarer mit Backofen
Samstag von 10:00–16:00 Uhr

Miele
Kochvorführung: Dampfgarer mit Backofen
Sonntag von 10:00–16:00 Uhr

DeLonghi
Vorführung: Kaffeevollautomaten, Nespresso
Samstag u. Sonntag: Knusprige Grillhenderl & Stelzen Kaiser Bier vom Fass gratis
Nehmen Sie Freunde und Bekannte mit. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!
Es gibt viele Gockel, aber nur einen Hahn.

Echt guat! Mitarbeiterbörse

Das Service der Lehrlings- bzw. Mitarbeiterbörse ist für alle Mitgliedsbetriebe der Wirtschaftsregion „Tor zum Waldviertel“ kostenlos! „Echt Guat“ bietet diese Serviceleistungen aber auch Nicht-Mitgliedern gegen einen Unkostenbeitrag in Höhe von € 5,- an.

KONTAKT & INFO:
(E) postmaster@echtguat.at, (T) 0664/9087107

DAS AUTOHAUS ECKL SUCHT:

Autoaufbereiter/-in

Innen- und Außenreinigung der Kundenfahrzeuge nach diversen Reparaturen, Aufbereiten von Neu- und Gebrauchtwagen, inkl. Leder- und Polsterreinigung

Unsere Anforderung: Liebe zur Autopflege und -aufbereitung, Führerschein B, Freundlichkeit, Zuverlässigkeit, Flexibilität, dienstleistungsorientierte, qualitätsvolle, saubere und verantwortungsbewusste Arbeitsweise

Bewerbung inkl. Lebenslauf an:
(E) wuernsdorf@eckl.com
oder per Post an:
AUTOHAUS ECKL GMBH
Würnsdorf 93, 3650 Pöggstall
(T) 02758/4040
www.eckl.com

Wir bieten: Abwechslungsreiche Tätigkeit mit großer Eigenverantwortung und einen modernen Arbeitsplatz

sicht perfekt : sitzt perfekt

waldviertel optik und akustik

-50%
auf das
2. Brillenglas
beim Kauf einer Brille!

Besuchen Sie uns in unseren Filialen, wir beraten Sie gerne!

Würnsdorf · Purgstall · Waldhausen
Hausmening · Ybbs · Spitz · Melk

www.waldvierteloptik.at

*Aktion gültig bis Ende Oktober 2018

Der Arbeitskreis Gesunde Gemeinde Pöggstall lädt ein zum

Benefiz-Vortrag & Kabarett

Donnerstag, 25. Oktober 2018 in der Festhalle Pöggstall, Mandlgupfstraße 12



Foto: © B. Krobath



Foto: © Isabella Woldrich

17.00 Uhr: Heilkräuter für Leib und Seele

Kräuterpfarrer Benedikt, Prämonstratenser aus dem Waldviertler Stift Geras, beschränkt sich nicht auf die Vermittlung heilkundlichen Wissens aus der „Apotheke Gottes“. Für die langjährige rechte Hand des legendären Kräuterpfarrers Weidinger sind die Heilkräuter ein Zeichen für die Sympathie Gottes mit den Menschen, ein „Lächeln des Schöpfers“. Im Anschluss an den Vortrag können Sie Bücher von Kräuterpfarrer Benedikt käuflich erwerben und mit ihm im persönlichen Gespräch über Heilkräuter plaudern. Eintritt – freiwillige Spende

20.00 Uhr: „Best of“ Artgerechte Männer- und Frauenhaltung Benefizkabarett

Isabella Woldrich, Psychologin, Kabarettistin & Autorin, erklärt, warum es nicht einfacher geworden ist, Mr. Right zu finden, wirft einen humorvollen Blick auf den skurrilen Beziehungsalltag und sorgt für witzige Aha-Momente. Eintritt p.P. € 20,-



MARKTGEMEINDE PÖGGSTALL
Hauptplatz 1, 3650 Pöggstall
(T) 02758/2383, www.poeggstall.at
gemeinde@poeggstall.at

STARTUP FAHRSCHULE HÖRTH



ABENDKURSE: 17.09.2018 & 08.10.
WEIHNACHTSKURS: 27.12.

BERUFSKRAFTFAHRER WEITERBILDUNG STARTET
IM HERBST MIT KURSEN IN ZWETTL UND PÖGGSTALL
INFOLINE: 0660/2368000

KURSORTE: PÖGGSTALL | ZWETTL
3650 Pöggstall
(T) 0676/53 67 552
3910 Zwettl
(T) 0676/53 67 551 oder
www.startup-hoerth.at



Wenn's um Gesundheit geht: Ihre Apotheke veranstaltet gemeinsam mit der Gemeinde Pöggstall am **28. Sept.** einen **Vortrag zum Schwerpunkt Ernährung**



Wie ernähre ich mich richtig?



28. 09. 2018, 19 Uhr
im Schloss Pöggstall

Erfahren Sie Neues zu den immer aktuellen Fragen: Wie vermeide ich Ernährungsfehler und halte meinen Darm gesund? Denn: Gut informiert fällt vieles leichter! Und es stimmt immer

noch – Du bist, was du isst! Frau **Claudia Englisch**, Diätologin aus Waidhofen/Ybbs wird über diese Themen sprechen.

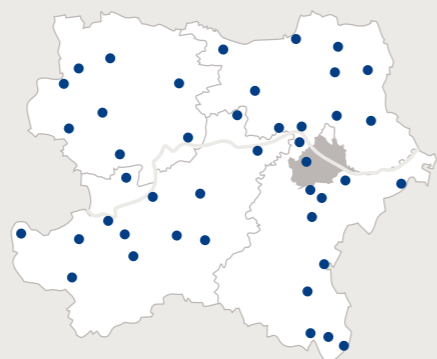
Diese Informationsveranstaltung findet in Zusammenarbeit mit der „Gesunden Gemeinde“ statt, im Rahmen des „Vorsorge Aktiv“-Programmes Niederösterreich. Der Infotermin »Vorsorge Aktiv« ist unverbindlich und für alle Interessierten gedacht. Eintritt frei – um Anmeldung beim Regionalkoordinator wird gebeten! »Vorsorge Aktiv« ist ein Programm, das Personen, die an Übergewicht und erhöhtem Herz-Kreislauf-Risiko leiden, auf dem Weg zu einem gesünderen Leben begleitet.



APOTHEKE „ZUR MARIAHILF“
Mag. Elisabeth Gmach-Mittermayer
Hauptplatz 5, 3650 Pöggstall
(T) 02758/4005, (E) e.gmach@aon.at

19.600 km² WIR SCHAFFEN DAS.

So groß ist das Gebiet, in dem unsere rund 400 engagierten Mitarbeiter in über 40 Kundenbüros – in ganz Niederösterreich und Wien – für Sie im Einsatz sind. Wir sind also immer genau dort, wo Sie uns brauchen.



Die Niederösterreichische Versicherung

www.nv.at



NEU NEU NEU

Die SB-Zone wurde mit den **neuesten Selbstbedienungsgeräten** ausgestattet. Wir bieten Ihnen nun noch mehr Service, unabhängig von den Banköffnungszeiten – **24 Stunden täglich:**

- ✓ **Geldausgabe:** Auszahlung von Banknoten
- ✓ **Einzahlung von Banknoten** auf ein Raiffeisen Girokonto
- ✓ **Einzahlung von Münzen** auf ein Raiffeisen Girokonto
- ✓ **Kontostandsabfrage**
- ✓ **Handywertkarte laden**
- ✓ **Überweisungen** von einem Raiffeisen Girokonto

Raiffeisen. Meine Bank. Regional.Digital.Überall.

Medieninhaber: Raiffeisenbank Mittleres Mostviertel, Scheibbs-Str. 4, 3250 Wieselburg

Wein & Wir (tschaft)

Rückblick auf ein erfolgreiches *echt guates!* Weinfest!



Den Besuchern wurde bei diesem „Fest für Genießer“ ein vielfältiger bunter Querschnitt geboten. Die Winzer boten edle Tropfen zum Verkosten an. Für das kulinarische Angebot sorgten das Schloss-Restaurant „s'Rondell“ und die „Käsehütte“.

Der Arkadenhof im neu renovierten Schloss Pöggstall wurde beinahe zu klein, als es zum 13. Mal hieß Wein & Wir(tschafft). Hunderte Besucher konnten sich von diesem herrlichen lauen Sommerabend überzeugen und genossen die köstlichen Weine der Winzer. Landesrätin a. D. Barbara Schwarz, Bürgermeisterin Margit Straßhofer, Präsident der Wirtschaftsregion Notar Robert Hofmann, Wirtschaftsregionobmann Franz Eckl, WKO Melk Geschäftsstellenleiter Bgm. Andreas Nunzer, die Bürgermeister Edmund Binder (Maria Laach), Josef Riegler (Münchreith-Laimbach) sowie viele Ehren- und Stammgäste waren begeistert. Es war eine wunderschöne Sommernacht, die wir beim Fest für Genießer erleben durften.

Das **Quatschbergecho** unterhielt die begeisterten Besucher bis nach Mitternacht, die Stimmung war großartig! Klaus Schmutz und Doris Schneckl von der Käsehütte Stix verwöhnten uns mit kulinarischen Köstlichkeiten zu den erlesenen Weinen unserer Winzer und dem Haselbräu von Paul Haselböck. Ein großes DANKE an alle helfenden Hände und an alle Gäste, die zugunsten HILFE IM EIGENEN LAND spendeten (die finanzielle Unterstützung kommt einer schwer vom Schicksal getroffenen Familie aus der Marktgemeinde Pöggstall zugute).

Winzer & Paten - Weingut Salomon Undhof * Winzerhof Schachinger * Weingut Mang * Weingut Schneeweis * Weinmax * Weingut Tom Dockner * Petra Styling plus-Petra Strohmeier * Schreibwerkstatt Margit Straßhofer * Installationen Franz Stemmer * Autohaus Eckl * Autohaus Schlager * Raiffeisenbank Mittleres Mostviertel-Bankstelle Pöggstall * NV-Arbeitsgemeinschaft Wagner

**Save the date: „Wein & Wir(tschafft)“
Samstag, 3. August 2019 <**

Zu Kurzbesuch bei Familie Winzerhof Schachinger: Barbara Schwarz, Bgm. Margit Straßhofer, Präsident Robert Hofmann, WKO-Bezirksgeschäftsführer Bgm. Andreas Nunzer und Obmann Franz Eckl



Das Quatschbergecho verwöhnte uns mit vielen musikalischen „Ohrwürmern“



Italienischer Teller - köstlich zubereitet von Klaus Schmutz



Patin Petra Strohmeier, Landesrätin a. D. Barbara Schwarz, Präsident Robert Hofmann, Bgm. Margit Straßhofer, Geschäftsführer des NÖ Zivilschutzverbandes Thomas Hauser und Bundes- & Landesleiterin Hilfe im eigenen Land Elfriede Straßhofer zu Besuch bei Franz Schoßmann-Salomon Undhof